

Semnul – Dovada (*The Token*)

W. M. Branham
Bakersfield, California, SUA
08 februarie 1964

Predica a durat 1 oră și 24 de minute

În această seară citim din Exod 12, versetele 12 și 13. Mă gândesc că ar fi bine, din respect pentru Dumnezeu, să stăm în picioare în timp ce citim Cuvântul.

Exod 12:12-13: *„În noaptea aceea, Eu voi trece prin țara Egiptului și voi lovi pe toți întâii născuți din țara Egiptului, de la oameni până la dobitoace; și voi face judecată împotriva tuturor zeilor Egiptului, Eu, Domnul. Sângele vă va sluji ca semn pe casele unde veți fi. Eu voi vedea sângele și voi trece pe lângă voi, așa că nu vă va nimici nicio urgie, atunci când voi lovi țara Egiptului”.*

Haideți să ne aplecăm capetele. Dumnezeule Tatăl nostru, ne rugăm ca în această seară să ne cercetăm, ca să vedem dacă Sângele a fost adus bine, încât să fie vizibil. Fie ca Duhul Sfânt să ne călăuzească, în timp ce propovăduim Cuvântul Tău. În Numele lui Isus. Amin. Puteți să vă așezați.

Textele biblice pe care le-am citit în această seară ne conduc înapoi în Exod cap. 12. Exod înseamnă „ieșire afară”. Noi toți cunoaștem această istorisire de atunci. Tema mea se va numi „Semnul”. Ce este un semn? Un semn este o dovadă că prețul a fost plătit. Este ca și cu un bilet pentru tren sau autobuz; în multe orașe sunt linii de autobuze. Biletul este dovada că voi ați plătit această călătorie. Tot așa este când voi doriți să folosiți un avion sau un tren; voi mergeți la ghișeu și cumpărați un bilet. Voi nu arătați banii când intrați în avion sau în tren, ci arătați biletul care este dovada că voi ați plătit prețul. Se cere un anumit preț, iar acest preț a fost plătit.

În această temă despre care vom vorbi în această seară, Dumnezeu, Iehovah, a cerut Israelului sângele unui miel – aceasta a fost cerința lui

Dumnezeu și totodată era semnul. Semnul a fost dovada că a fost împlinită condiția pe care a cerut-o Dumnezeu. La tren, biletul este dovada că a fost îndeplinită condiția: prețul călătoriei a fost plătit. Dacă voi doriți să folosiți trenul, avionul sau autobuzul voi trebuie să aveți dovada unui bilet. Fără această dovadă voi nu puteți călători. Multe dintre aceste companii nu v-ar primi banii dacă ați merge direct la avion și ați spune „eu doresc să plătesc această călătorie”. Voi trebuie să cumpărați acest bilet mai dinainte și acesta este dovada pe care trebuie să o arătați când urcați în avion; aceasta nu va funcționa cu bani, voi trebuie să aveți dovada.

Viața a părăsit jertfa, iar sângele a fost semnul că a fost împlinită condiția lui Dumnezeu. Despre aceasta a fost vorba în acea noapte înfricoșătoare, în Egipt, înainte ca ultima urgie, moartea, să vină peste ei. Dumnezeu a făcut semne și minuni mari în Egipt și Și-a dovedit bunătatea și îndelunga Lui răbdare înaintea lui faraon și a întregului său popor. El a făcut semne puternice în întreaga țară. El le-a trimis un proroc, i-a lăsat să vadă semne și minuni, stâlpul de foc și multe, multe alte lucruri. Dar totuși ei n-au vrut să se pocăiască, n-au vrut să se întoarcă la Dumnezeu, au ignorat toate aceste semne, n-au dat atenție prorocului, au ignorat mesajul și au vrut calea lor proprie. În cele din urmă Dumnezeu S-a săturat de ei și a spus: „Eu voi face o despărțire între aceia care cred și aceia care nu cred”.

Eu cred că și astăzi, noi trăim într-un timp când Dumnezeu îi pune pe oameni înaintea alegerii, ca ei să se decidă să creadă sau să nu creadă. Dumnezeu a cerut un semn, iar acest semn era un miel nevinovat, tot așa cum în Grădina Eden a fost, deja, adus un miel ca înlocuitor. Sângele mielului care a fost omorât trebuia să fie uns pe pragul de sus al ușii și pe amândoi stâlpii ușii, ca dovadă că cerința lui Dumnezeu a fost împlinită. Oh, eu cred că în aceasta este o lecție puternică pentru noi! Prin semnul sângelui ei au dovedit credința și teama lor. Credinciosul trebuia să ia un miel pentru fiecare casă și să-l taie, apoi să ia isop – acest isop care crește ca niște tufe în această țară – și să aplice sângele. Noi am numi acest isop ca fiind o buruiiană obișnuită. Acest isop cu care ei trebuiau să ungi sângele este un simbol pentru credință.

De multe ori oamenii cred că ai nevoie de o credință supranaturală ca să fii credincios. Că nu este așa, ne este arătat prin acest isop, o buruiană obișnuită pe care o puteai lua de pretutindeni. Ei trebuiau să ia isopul, să-l moaie în sânge și să aplice sângele.

În această seară Sângele este aplicat printr-o credință obișnuită. Credința nu este ceva supranatural, ci vă înconjoară aici, pretutindeni. Folosiți-o ca niște copii și aplicați Sângele. Isopul simbolizează credința copilărească a unui credincios; credința nu este ceva la care să nu aveți acces. Voi nu trebuie să vă duceți departe ca să aveți această credință.

În acea țară isopul crește chiar și în crăpăturile zidurilor, îl poți găsi pretutindeni, așa cum este la noi iarba sau buruiana. Ei trebuiau doar să culeagă isopul, să-l înmoaie în sânge și să ungă ușa. Tot așa este și cu credința. Luați-o și folosiți-o! Ungeți sângele lui Isus Hristos, prin credință, la ușa inimii voastre. Aceasta făcea diferența dintre aceia care trebuiau să iasă din Egipt și aceia care rămâneau în Egipt și trebuiau să moară acolo. Aceasta făcea diferența dintre ei. În aceasta constă diferența.

Nu este ciudat că Dumnezeu lucrează întotdeauna prin semne, simboluri și așa mai departe? El a făcut aceasta întotdeauna. Acesta este felul Lui de a lucra. El nu face nimic într-un alt fel. Dumnezeu nu lucrează altcumva, decât în acest fel. Felul în care începe Dumnezeu ceva este felul în care El și încheie. El este veșnic, atotputernic, omniprezent și știe totul. El n-are nevoie de ajutorul cuiva. Așa cum am spus deja ieri seară, El n-are nevoie de tălmăcirea noastră. El n-are nevoie de noi pentru a-Și interpreta Cuvântul Lui sau pentru a-i explica însemnătatea. El vorbește și așa se întâmplă. Nimeni nu trebuie să interpreteze Cuvântul Lui. Aceasta este interpretarea: Când Dumnezeu spune „*Să fie...!*” atunci „*Este*” – aceasta este interpretarea Lui.

Probabil, noi spunem „Timpul minunilor a trecut. Botezul cu Duhul Sfânt nu mai există”. Însă Dumnezeu vorbește acelora care-L cred și interpretarea este că ei Îl primesc.

Ceea ce a cerut El în acea noapte a despărțit credincioșii de cei necredincioși. Închinătorul credincios a fost recunoscut după jertfa lui și anume, după sângele pe care el l-a uns. Nu ajungea ca, doar să fie jertfit mielul, iar sângele să fie pus oriunde, sau să fie pus doar într-o strachină,

sau să fie dus la vecini, ci el trebuia să ungă sângele. Tot așa este și în această seară. Noi am putea veni și să fim de acord cu tot ceea ce face Dumnezeu, dar aceasta nu ajunge. El cere mai mult: voi trebuie să aplicați Sângele. Aceasta este dovada că voi ați fost primiți. Credinciosul pune mâna pe miel înainte de a-l jertfi și, prin aceasta, se identifica cu jertfa lui.

Noi dorim să facem același lucru în această seară: ne punem mâna pe Jertfa noastră și în felul acesta ne identificăm cu El. El este Cuvântul. Numai atunci vom fi recunoscuți de Hristos, când noi ne identificăm cu Cuvântul Lui, pentru că El este și a fost întotdeauna Cuvântul. *„La început era Cuvântul și Cuvântul era cu Dumnezeu și Cuvântul era Dumnezeu... Și Cuvântul S-a făcut trup și a locuit printre noi”* (Ioan 1.1-14), Același, ieri, azi și în veci.

În fiecare generație Cuvântul a fost împărțit într-o anumită măsură. Dumnezeu Se face de cunoscut când trimite pe cineva și confirmă Cuvântul Lui. Crezurile și lucrurile asemănătoare au fost întotdeauna cauza dezordinii din Biserică. Se spune: „este așa”, sau „este așa”, sau „trebuie să faceți aceasta”. Dar atunci Dumnezeu intră în acțiune și împlinește ceea ce El a spus. Aceasta este interpretarea. El nu are nevoie de nimeni pentru a-și interpreta Cuvântul Său. Niciun om păcătos, nicio organizație, nicio confesiune mare, niciun episcop sau arhiepiscop, papă sau altcineva asemenea. Dumnezeu are propria Sa interpretare când El împlinește ceea ce a făgăduit. Așa cum am spus-o deseori, când El a spus: *„«Să fie lumină!» Și a fost lumină”* – aceasta a fost interpretarea. Atunci nu a fost nevoie de o altă interpretare, Dumnezeu Însuși a confirmat-o.

Sângele care a fost aplicat pe ușă l-a legitimat pe cel credincios, cel ce s-a identificat cu sângele pe care l-a uns pe casa lui proprie. În felul acesta, el nu putea să intre sau să iasă din casă, fără ca să fie recunoscut după sânge. Acesta este un simbol desăvârșit care arată spre sângele lui Isus Hristos. Așa cum atunci sângele a fost un semn de recunoaștere, tot așa, astăzi Hristos este Semnul care legitimează pe un creștin. Atunci ei trebuiau să ia isopul cu un sânge natural și să-l ungă pe pragul de sus și pe cei doi stâlpi ai ușii. Credinciosul își pune mâinile pe animalul de jertfă și astfel se identifica cu jertfa. Dar viața animalului jertfit nu putea

să vină înapoi peste închinător pentru a deveni un om mai bun, fiindcă animalul nu are suflet.

Astăzi noi, oamenii, în ciuda situației noastre decăzute, suntem în stare să construim case mai bune, mașini mai bune... Luăm ceea ce a creat Dumnezeu, stricăm și folosim în interesul nostru. Aceasta este dovada că noi – chiar dacă suntem decăzuți – avem un suflet și suntem copii ai lui Dumnezeu. Noi nu putem face lucrări de creație ca ale lui Dumnezeu, dar putem lua ceva creat de El și din aceasta să facem ceva asemănător. Un animal nu poate face aceasta. Un câine trăiește tot așa cum a trăit întotdeauna; pasărea își face și astăzi un cuib, iar peștele și astăzi, ca întotdeauna, își are locul lui unde depune icrele. Aceasta nu s-a schimbat. Din ce motiv? Pentru că animalele nu au suflet. Dar, pentru aceasta, omul este dovada că el a fost creat după chipul Creatorului.

Deci, când animalul a murit și sângele s-a scurs afară, a ieșit și viața, căci viața este în sânge. Atunci credinciosul trebuia să ia sângele natural al animalului și să-l ungă pe stâlpii ușii, așa încât se putea vedea cu acești ochi omenești. Viața care era în acel animal nu putea să se întoarcă înapoi peste om; fiindcă animalul nu are suflet, nu se putea uni cu sufletul omului.

Jertfa noastră nu a fost doar un om, ci a fost Însuși Dumnezeu care S-a descoperit în carne, aici, pe pământ. Când sângele Lui a fost vărsat nu a venit numai sufletul unui om, sau duhul unui om, ci Dumnezeu Însuși, care a fost în acel Bărbat, care S-a descoperit și S-a identificat prin El, S-a întors peste credincios, prin botezul Duhului Sfânt. Acesta este Semnul pe care Dumnezeu îl cere astăzi. Semnul de recunoaștere pe care trebuie să-l avem astăzi este Duhul Sfânt – acesta este Semnul sau Dovada pe care Dumnezeu o cere astăzi. Noi vă vom dovedi aceasta cu Scriptura.

Fără Duhul Sfânt voi nu aveți acest Semn de recunoaștere. Semnul este Dovada că voi v-ați identificat cu Jertfa și Dumnezeu v-a primit. Din acest motiv El a trimis confirmarea peste voi. Atât timp cât aceasta nu a avut loc, voi puteți fi atât de buni, să știți atât de mult cât doriți voi, să fiți profesori, predicatori sau să fiți ceea ce doriți, dar voi nu sunteți recunoscuți absolut deloc până nu puteți arăta acest Semn.

Când Israelul a ieșit afară, ei trebuiau să aibă Semnul ca dovadă că ei s-au identificat cu jertfa lor. Astăzi Dumnezeu cere botezul Duhului Sfânt, ca dovadă că noi am fost incluși în învierea lui Isus Hristos. Orice altceva nu va ajunge. Biblia învață foarte clar și noi trebuie s-o credem, Biblia este Cuvântul lui Dumnezeu – Dumnezeu cere aceasta. Noi avem din nou „o ieșire” – un exod. Toți suntem conștienți de aceasta. Israelul merge spre țara făgăduită, tot așa, în curând, Mireasa va merge în casa ei.

Deci, noi vedem că sângele a fost Semnul; fiecare a fost identificat prin sânge. Astăzi, Duhul Sfânt este Semnul care arată că noi am devenit una cu Isus Hristos în învierea Lui, iar Sângele a fost aplicat prin credință. Compoziția chimică a Sângelui nu putea stropi fiecare inimă; – noi știm aceasta – pentru că Sângele a curs pe Golgota și a picurat pe pământ. Dar când Sângele a fost vărsat, puterea de sfințire a lui Dumnezeu a fost eliberată, astfel că acum ea poate veni peste cei credincioși.

La început, Dumnezeu era Dumnezeu Tatăl, care locuia deasupra tuturor, exact ca stâlpul de foc care a condus pe copiii lui Israel prin pustie. Acest stâlp de foc a coborât pe munte, iar dacă cineva atingea muntele trebuia să moară. Dumnezeu este sfânt și nu poate permite niciun păcat. Din acest motiv, oricine atingea muntele trebuia să moară; chiar dacă un animal se atingea de munte, trebuia să fie omorât. După aceea Dumnezeu S-a dezbrăcat pe Sine, a venit jos, a luat chip de om și putea fi atins, așa cum spune Biblia.

Mulți iudei spun: „El a fost un iudeu” și mulți dintre noi spun: „El a fost un iudeu”. El nu a fost nici iudeu, nici unul dintre neamuri, ci El a fost Dumnezeu. Trupul Lui a fost creat prin mâna Atotputernică a lui Dumnezeu. El Și-a creat un trup în care a locuit și noi Îl numim Fiu al lui Dumnezeu. Toată plinătatea dumnezeirii era în Isus Hristos, pentru că Dumnezeu locuia în El.

Imediat după ce Duhul Sfânt a fost turnat peste ei, Petru a spus: *„Bărbați israeliți, ascultați cuvintele acestea! Pe Isus din Nazaret, Bărbat trimis și dovedit de Dumnezeu înaintea voastră prin minunile, semnele și lucrările pline de putere, pe care le-a făcut Dumnezeu prin El în mijlocul vostru,... voi L-ați răstignit pe cruce și L-ați omorât prin*

mâna celor fărădelege. Dar Dumnezeu L-a înviat... și noi toți suntem martori ai Lui” (Fapte 2) .

Noi vedem că iudeii din acel timp – când Dumnezeu Și-a îndreptat Fața Lui către Israel și le-a cerut evreilor această mărturie – ar fi putut spune: „un moment te rog, eu sunt un evreu, eu sunt inclus în legământul lui Avraam, eu sunt tăiat împrejur”. Legământul era fără putere dacă semnul nu era adus ca dovadă. Gândiți-vă la aceasta: eu vorbesc despre Semnul din acest timp. Dacă sângele nu a fost adus ca Semn, atunci nu are nicio importanță dacă ai fi fost evreu sau dacă spui că crezi. Chiar și în acel timp, dacă ai fi fost un rabin, dacă ai fi fost un preot sau ceva asemănător, sângele trebuia să fie aplicat. Doar dacă El vedea sângele, atunci El trecea mai departe. Unii puteau să spună: „Vino aici! Eu pot să dovedesc că am fost tăiat împrejur în a opta zi, – preotul a scris aceasta – numele meu stă scris acolo în carte”. Aceasta nu are nimic a face. Dacă sângele nu era aplicat, atunci legământul era fără putere, nu era valabil.

Noi trebuie să ne amintim că Dumnezeu nu ia înapoi nimic din ceea ce spune, ci El mai adaugă: „*Ați auzit că s-a zis celor din vechime: «Să nu preacurvești.» Dar Eu vă spun că oricine se uită la o femeie măritată ca s-o poftască, a și preacurvit cu ea în inima lui”* (Matei 5.27). El nu ia nimic înapoi, ci El mai completează și explică aceasta. În toate lucrurile pe care El le face, El lucrează tot mai puternic. Așa a fost de la o epocă a bisericii la alta, de la Luther la Wesley, până în timpul pentecostalilor și așa mai departe. În timp ce noi înaintăm, Dumnezeu lasă ca același Cuvânt să devină tot mai clar, până când, în sfârșit, Biserica va fi transformată în asemănarea lui Isus Hristos, Mireasa Lui, pe care El o va lua acasă – lucruri pe care noi le așteptăm astăzi.

Noi știm că Biserica va trece prin necazul cel mare. Dar Mireasa nu va trece prin necazul cel mare, ea va fi scoasă din Biserică, așa cum Israelul a fost scos din Egipt. Noi înțelegem acum, că Duhul Sfânt dovedește că noi am devenit una cu Isus Hristos. Iudeii puteau să spună: „noi suntem iudei conform legământului”, dar dacă ei nu aveau Semnul, legământul era fără putere. Același lucru este și acum. Nu contează cât de buni sunteți. Voi puteți să spuneți: „eu am făcut aceasta” sau „am făcut toate lucrurile: eu plătesc zeciuiele, aparțin de biserică și fac toate

celelalte lucruri”. Dumnezeu cere un Semn – dovada că tu ai devenit una cu Jertfa ta, așa cum tu pretinzi și crezi.

Petru a spus: *„Pocăiți-vă și fiecare din voi să fie botezat în Numele lui Isus Hristos, spre iertarea păcatelor voastre; apoi veți primi darul Sfântului Duh. Căci făgăduința aceasta este pentru voi, pentru copiii voștri și pentru toți cei ce sunt departe acum, în oricât de mare număr îi va chema Domnul Dumnezeu nostru”* (Fapte 2.38).

Care om păcătos vrea să schimbe aceasta și să spună „zilele minunilor au trecut”? Cine vrea să încerce să spună că este greșit Cuvântul lui Dumnezeu? Este scris că: *„oricine va chema Numele Domnului, va fi mântuit... Căci făgăduința aceasta este pentru voi, pentru copiii voștri și pentru toți cei ce sunt departe acum, în oricât de mare număr îi va chema Domnul Dumnezeu nostru”*.

El le va aplica Semnul, îi va pecetlui cu acest semn – aceasta este diferența dintre cei credincioși și cei necredincioși. Există aceia care sunt pecetluiți pentru Împărăția lui Dumnezeu și există aceia care sunt însemnați cu semnul fiarei. Iar aceia care poartă semnul fiarei nu pot să aibă pecetea lui Dumnezeu. Exact aceasta are loc astăzi, înaintea ochilor noștri.

Indiferent cât de bun ești tu, cât de credincios te pretinzi, Dumnezeu cere Semnul. El a cerut acest lucru în Egipt și El o cere și astăzi, în această seară. Și astăzi, ca și atunci, este cerut Semnul. Nu este vorba despre faptul că tu ai studiat Biblia și cât de bine poți să explici Scriptura. Aceasta o poate face și Satana. Dar nu uitați, aceasta nu are nimic de-a face cu Semnul. Singurul lucru pe care Dumnezeu îl cere este Semnul. Semnul este dovada că tu ai devenit una cu Jertfa ta la care pretinzi că te închini. Amin. Asta este. *„Sângele vă va sluji ca semn... Eu voi vedea sângele și voi trece pe lângă voi, așa că nu vă va nimici nicio urgie”* (Ex. 12.13).

Atunci moartea a fost pregătită să lovească Egiptul în orice moment. A fost un timp deosebit. Dumnezeu le-a arătat har, El i-a lăsat să vadă puterea și semnele Lui. Totuși, oamenii nu au vrut să se pocăiască și să se întoarcă înapoi. Ei nu au dorit așa ceva. Ei nu au crezut. Ei nu au crezut mesajul care a fost trimis. Dumnezeu le-a trimis un mesaj, dar ei nu l-au crezut, ci au vrut să continue tot așa cum au

făcut-o până atunci. Aceasta este o prefigurare desăvârșită a timpului nostru.

Fiecare întâmplare din domeniul spiritual și fiecare semn supranatural este un avertisment de la Dumnezeu că se va întâmpla ceva, dacă semnul acela vine de la Dumnezeu. Dacă este ceva omenesc, nu se va întâmpla nimic. Fiecare știe că, întotdeauna, în legătură cu un semn supranatural, Dumnezeu trimite un mesaj. Așa a făcut-o El întotdeauna și nu o va schimba. Când se întâmplă lucruri care nu sunt de la Dumnezeu, atunci ele nu reprezintă nimic pentru că Dumnezeu nu este în acea lucrare. Dar dacă Dumnezeu este într-o lucrare, atunci va urma un mesaj, iar acest mesaj trebuie să fie în concordanță cu Sfânta Scriptură. Mesajul trebuie să fie biblic, trebuie să fie AȘA VORBEȘTE DOMNUL. Dacă se întâmplă cu adevărat ceva supranatural, aceasta este un semn de la Dumnezeu.

Cu Mesajul și semnele care-L urmează, din timpul nostru, este așa cum a fost în timpurile biblice trecute. Acest Mesaj nu putea să fie în alt timp.

Isus a spus: „Cum a fost în zilele Sodomei, tot așa va fi și la venirea Fiului omului”. Mesajul nu putea să vină decât acum. Înainte lumea nu era în această stare în care este acum. Acum este timpul când Isus poate să revină oricând. Când fecioarele neînțelepte vor merge să cumpere ulei, Mireasa va fi luată, iar celelalte vor rămâne în urmă. V-ați gândit vreodată la aceasta: ce se va întâmpla atunci? Se va predica mai departe cu impresia că vor mai fi mântuite suflete, ș.a.m.d. Fără să observe, bisericile vor predica mai departe și vor avea impresia că vor mai fi mântuite suflete, fără să știe că Biserica Mireasă a fost deja pecetluită. Exact aceasta spune Scriptura: Noe a intrat în arcă și Dumnezeu a pecetluit arca pe dinafară. Va veni timpul când bărbați și femei vor striga la Dumnezeu și vor avea impresia că au primit ceva, cu toate că nu va fi cazul. Aceasta este așa. Scriptura o spune așa.

Totuși, Dumnezeu este plin de îndurare și nu vrea ca cineva să fie pierdut. Întotdeauna El trimite semnele și minunile Lui, iar când timpul este împlinit, atunci El desparte pe cei credincioși de cei necredincioși. Observați cum S-a îngrijit El de poporul Lui pe care dorea să-l conducă în țara făgăduită. Vedeți ce a făcut El pentru acest popor, pentru ca ei, în

niciun caz, să nu intre într-un sistem. Ce a făcut El? El le-a trimis un proroc cu un mesaj – Moise care le-a propovăduit Cuvântul lui Dumnezeu. Pentru a-l confirma pe Moise, Dumnezeu a trimis stâlpul de foc, deasupra lui. Amin. Apoi, ca să-i dea siguranța desăvârșită, El a cerut un semn. Amin. A fost acolo un mesager, mesajul, confirmarea și semnul, siguranța absolută, încât ei nu trebuiau să se teamă de nimic. Indiferent câte urgii au venit și ce au spus ceilalți, ei au fost pecetluiți.

Așa cum am spus de câteva minute, ieșirea Israelului din Egipt este o prefigurare a Miresei, care **este scoasă afară** din Biserică. Când Moise și-a început slujba, Israelul se afla strâns laolaltă în ținutul Gosen; ei au început să se roage pentru că au știut că ceasul în care trebuie să se întâmple ceva era foarte aproape. Eliberatorul era deja acolo. Dumnezeu lucra și arăta ce are El în plan să facă. Ei au venit din toate regiunile Egiptului. La fel va fi și la revenirea Lui. Oameni din biserici metodiste, baptiste, lutherane au venit și vor fi împreună. Pe toți aceia care sunt recunoscuți prin Semn, că sunt una cu Hristos, Dumnezeu îi va lua cu El, când El va reveni.

În Evrei 10:26-27 scrie: *„Căci, dacă păcătuim cu voia, după ce am primit cunoștința adevărului, nu mai rămâne nicio jertfă pentru păcate, ci doar o așteptare înfricoșată a judecății și văpaia unui foc care va mistui pe cei răzvrățiți”*. Aceasta înseamnă că dacă rămânem intenționat în necredință, după ce am ajuns la cunoștința adevărului nu rămâne nicio jertfă pentru păcat.

Gândiți-vă la aceasta: indiferent ce credeți în inima voastră, dacă voi respingeți Semnul timpului de sfârșit, atunci acesta nu poate fi aplicat. Acela care păcătuiește intenționat sau rămâne în necredință nu poate să primească Semnul. Dacă noi vedem semnele puternice ale timpului de sfârșit, noi știm că avem o făgăduință în Cuvânt. Tot ceea ce a fost prezis pentru timpul de sfârșit s-a împlinit înaintea noastră, chiar și semnul fiarei, unirea confesiunilor și conducerea papală iau chip. Lumea este deja terminată. Bombele atomice sunt deja pregătite, iar Dumnezeu cere oamenilor, prin slujitorii Lui, să iasă afară din biserici. Semnele pe care le-a prezis, scurt timp înainte de revenirea Lui, se întâmplă. Noi ne aflăm în timpul de sfârșit. Acum se cere Semnul. Noi știm că este adevărul. Ceea ce s-a întâmplat atunci a fost doar o prefigurare spre ceea

ce trăim noi acum. Lucrurile puternice pe care le vedem acum, în timpul de sfârșit, ne avertizează că totul este foarte aproape de a se întâmpla. Nu păcătuți cu voia și nu fiți în mod intenționat neascultători.

Dacă în voi mai este ceva care spune: „Eu nu recunosc că am nevoie de Duhul Sfânt. Eu cred că n-am nevoie de El, căci eu L-am primit deja când am devenit credincios”... Pavel a pus întrebarea unor oameni: „Ați primit voi Duhul Sfânt de când ați crezut?” Duhul Sfânt este un Semn. Un om Îl poate crede pe Dumnezeu, este adevărat, dar Duhul Sfânt este un dar al lui Dumnezeu. Este altceva decât credința ta. Credința ta este condiția¹ – aceasta este corect, dar Duhul Sfânt este confirmarea². În câteva minute vom vedea cum se întâmplă și ce se întâmplă, cum observăm noi dacă este corect sau nu. El ne avertizează că timpul este foarte aproape.

Noi să ne iubim unii pe alții, în acest timp. Biserica și cei credincioși să rămână împreună, nedespărțiți. Cei credincioși să se despartă de toate lucrurile lumii. Cel ce este credincios să se despartă de tot ceea ce nu este de la Dumnezeu.

Observați: ei nu s-au adunat atunci, împreună, doar ca să vorbească despre Semn și să spună: „noi credem”. Ei s-au adunat împreună ca să folosească sângele. Ei nu au venit și au spus: „o, sigur, eu cred” și s-au întors din nou acasă, ci ei trebuiau să folosească sângele pentru ca Semnul să fie vizibil. Intrați sub Semn! Astăzi noi stăm aici și ascultăm predica. Noi citim în Biblie și spunem: „o, da, eu o cred”, dar aceasta nu este tot ceea ce cere Dumnezeu. Indiferent cât de mult crezi, tu trebuie să ai Dovada.

Biserică trezește-te! – Americă, acesta este ultimul tău ceas! Judecata atârnă, acuzând, peste această națiune. Dacă Dumnezeu lasă nepedepsită această națiune, cu tot ceea ce a făcut ea, atunci El ar trebui să-i învie pe cei din Sodoma și Gomora și să le ceară scuze pentru că i-a distrus. Noi vom plăti pentru păcatele noastre, noi facem aceleași lucruri pe care le-au făcut ei în Sodoma. Ca și atunci, în Sodoma și astăzi Dumnezeu a trimis un mesaj. El a trimis mesageri la Biserică, acolo afară, la grupul lui Lot, în Sodoma. Și a trimis un mesager la cei aleși.

¹ Sau: credința îl aplică - n.tr.

² Sau: Martorul, mărturia - n.tr.

Este dovedit că Biserica este în aceeași stare cum a fost atunci în zilele lui Lot. Isus a prevestit că va fi iarăși la fel. Prieteni, este în mâinile noastre. Ce vom face? Voi întrebați: „suntem noi răspunzători pentru aceasta?” Desigur. Ce credeți voi, ce i-a trecut prin gândul lui Lee Oswald în acea zi, când se afla în acea încăpere, după ce a luat viața aceluși om, după ce l-a omorât pe președinte? El a știut că va sta în fața Tribunalului și va trebui să răspundă înaintea privirilor furioase ale judecătorilor, pentru că el era răspunzător de moartea președintelui Statelor Unite; el a fost disperat.

Ce ar însemna pentru un om, când el este condamnat, nu de Tribunalul Suprem, ci de Dumnezeu, care nu numai că poate ucide trupul, ci îi va arunca sufletul în iad, dacă va călca în picioare Sângele lui Isus Hristos și Îl va respinge? Atunci și el va fi disperat. Nu faceți aceasta! Ascultați și luați aminte. Noi Îl călcăm atât de ușor cu picioarele noastre și ne gândim că El mai este un Dumnezeu bun. Un tânăr mi-a spus de curând: „Dumnezeu mă iubește atât de mult!” Da, Dumnezeu este un Dumnezeu bun, aceasta este adevărat, dar El poate să fie și mânios, să te condamne și să te pedepsească. Noi trecem peste aceasta deseori fără a lua seama. Noi Îl prezentăm întotdeauna ca un Dumnezeu bun și câteodată chiar ca și un bunic bun. El nu este un bunic, El este Dumnezeul Atotputernic și nu are nepoți. El are fii și fiice. Voi nu puteți intra doar pentru că dați mâna, ci voi trebuie să vă nașteți din nou și să aplicați Sângele ca să puteți deveni fii și fiice. El nu este un bunic bun care permite nepoților să facă ce vor. El nu este un bunic, ci un Tată. Fiecare copil al lui Dumnezeu trebuie să fie născut din El. Ca Tată, El îi corectează.

Noi știm că a sosit ceasul când judecata ne stă înaintea. Ce vom face? Eu nu aș putea să suport să am sângele Lui pe mâinile mele. Există numai o cale pentru a preveni aceasta. Nu poți să te speli pe mâini. Pilat a încercat când a refuzat să-și asume responsabilitatea și a spus: „Trimiteți-L la Irod sau la altcineva. Acela să se ocupe de El”. Dar aceasta nu i-a folosit la nimic, el n-a scăpat de această răspundere.

Astăzi noi încercăm să ne scuzăm: „aș face, dacă soțul meu..”, „aș face, dacă soția mea..”, „aș face, dacă biserica mea..”. Nici voi nu puteți să vă scăpați de această răspundere, chiar dacă aruncați această

responsabilitate peste biserică: „o, biserica mea crede altceva”. Dacă Isus Hristos vine în mijlocul nostru în aceste adunări și Se descoperă conform Scripturii, ca Același ieri, azi și în veci, atunci nu contează ce crede biserica ta. Voi nu vă puteți scăpa de această responsabilitate; ea rămâne peste voi.

Fiți atenți la aceasta, voi prietenilor de aici, din California, aici la coasta de Vest. Civilizația și întreaga murdărie a ajuns până aici. Imediat, după ce Biserica Mireasă va fi luată sus, El Se va îndrepta spre Israel. Lăsați-vă avertizați! Există numai o posibilitate: ca sângele lui Isus Hristos să fie spălat de pe mâinile voastre și anume, dacă voi Îl primiți în inima voastră. Un alt drum nu există!

Dumnezeu a spus: „dacă sângele este uns la locul potrivit..”. Probabil voi spuneți: „eu cred în sânge”. Ce ar fi fost dacă ei ar fi uns sângele la ușa din spate, la ușa de la cotețul cu găini sau la ușa de la garaj? Nu! Sângele trebuia uns într-un anumit loc și anume, pe pragul de sus și într-adevăr pe stâlpii ușii. Astăzi Dumnezeu dorește ca sângele să fie uns în inimă. El nu vrea să vadă Sângele pe mâinile voastre, ci El dorește să vadă Sângele uns în inimă. Atâta timp cât voi nu L-ați primit și nu aveți pecetea în inima voastră, atunci Sângele mai este încă pe mâinile voastre. Prin faptul că în aceste zile de sfârșit, El S-a manifestat biblic, prin aceasta, a fost pus în mâinile noastre. Ce să facem noi cu Isus care se numește Hristos? Ce vom face noi cu El? Numai un lucru este important. Sângele Lui să se descopere prin Duhul Sfânt în inimile noastre, să lăsăm ca aceasta să devină realitate – noi purtăm această responsabilitate. Dumnezeu nu poartă responsabilitatea pentru nimeni care nu se află sub acest Sânge. Întreaga familie trebuia să vină, nu doar un singur membru. Voi nu puteți spune: „Pentru că tatăl meu este un om bun sau un predicator eu voi fi mântuit”. Nu! Părinții tăi, care sunt temători de Dumnezeu n-au nimic de-a face cu aceasta. Tu trebuie să ai propria ta trăire. „Eu aparțin de sfânta biserică”. Biserica n-are nimic de-a face cu aceasta. Nu există o biserică sfântă! Nu există niciun om sfânt. Este Duhul Sfânt în oameni, Duhul Sfânt în Biserică. Nu există niciun „munte sfânt” sau vreun loc sfânt. Există numai Dumnezeul cel sfânt. Nici tu, nici eu, nu suntem sfinți, ci numai El singur este sfânt. Noi suntem răspunzători numai față de Dumnezeu, nu față de o biserică. Noi suntem răspunzători față de Dumnezeu și față de Cuvântul Lui și

Dumnezeu este Cuvântul – așa o spune Biblia. Noi suntem răspunzători numai față de Unul, acesta este Isus Hristos. Vedeți ce a făcut El atunci? Atunci, întreaga familie era în siguranță, dacă semnul era adus ca dovadă. Dacă semnul era vizibil, ei erau în siguranță.

Să privim al doilea capitol din cartea lui Iosua. Aici ne este relatat despre o curvă cu numele Rahav, care a crezut. Ea era păgână și a ascuns pe cele două iscoade care au trecut râul și au venit în țara făgăduită pentru a o iscodi. Întreaga ei familie a fost salvată pentru că toți erau sub semnul convenit. Gândiți-vă la aceasta: Nimicitorul a acceptat numai semnul. A lovit biserica, pe primar, orașul, pe împărat, pe guvernator, pe cei învățați, pe femeile frumoase, bărbații care arătau bine, pe cei de seamă, pe oamenii simpli și pe toți aceia care nu erau sub acest semn. Amin. Tot așa va fi la revenirea Fiului omului. Îngerul judecății va distruge pe toți cei care nu pot dovedi semnul botezului cu Duhul Sfânt, ca dovadă că ei au devenit una cu Jertfa, că au murit și că au fost născuți din nou din Duhul lui Dumnezeu și că au fost pecetluiți cu Duhul Sfânt.

Există numai un Dumnezeu și El este Singurul care vorbește Cuvântul adevărat și cu aceasta totul este încheiat. Nimeni nu poate să ia ceva din acest Cuvânt.

Fiți atenți! Întregul Ierihon a auzit ce a făcut Dumnezeu. Ierihonul a auzit Cuvântul lui Dumnezeu. Voi vă amintiți că acea curvă, Rahav, a spus: „Noi am auzit că Dumnezeu a făcut lucruri mari. Mie îmi este frică. Mă veți proteja dacă eu vă voi face bine?” Ambele iscoade i-au spus ce să facă: „Ea să lege firul roșu, cărămiziu și să rămână în casă”. Oricine va ieși afară va fi răspunzător pentru viața lui. „Am eu voie să-i aduc împreună pe frații mei, părinții mei și toți care aparțin de noi?” „Adună-i pe toți ai tăi în casa ta”.

Frate, astăzi este același lucru. Nu este vorba să-i adunați pe metodiști, bapțiști sau pentecostali. Dumnezeu primește pe oricine dorește să vină, dar numai Semnul – și nimic altceva – vă va identifica cu El.

Ei au aflat despre puterea Lui mare și despre minunile puternice pe care le-a făcut Dumnezeu. De ce nu sunt și astăzi – când noi recunoaștem ceea ce a făgăduit Dumnezeu și vedem că El o împlinește –

femei și bărbați, care sunt la fel de sinceri ca acea femeie? Acum rămâne doar judecata.

Întreaga ei familie care s-a adunat acolo trebuia să creadă că ei sunt în siguranță între acele ziduri. Eu spun aceasta cu teamă și respect: astăzi, mulți oameni spun „eu aparțin de cea mai mare biserică din oraș. Mama mea a aparținut de această biserică; aceasta este cea mai veche biserică”. Dar aceasta nu are nimic de a face cu Semnul. Trebuie să fie aplicat Semnul. Probabil, atunci ei au crezut că acele ziduri uriașe, între care trăiau, îi vor proteja. Dar noi știm că toate acele lucruri din acel oraș, care nu erau sub acel Semn, au fost distruse. Tot așa va fi când va veni Fiul omului – aceasta a spus-o El.

Închipuiți-vă: dacă atunci ei ar fi avut posibilitatea să asculte niște benzi audio ca acestea și cei aleși mai dinainte să fie ajunși, atunci ea ar fi pus la dispoziție casa ei pentru adunare și i-ar fi primit pe mesageri.

Atunci când, prin mânia lui Dumnezeu, totul a fost distrus, casa ei a fost în siguranță, numai din pricina semnului, nu din alt motiv. Indiferent câte instituții sociale, organizații de binefacere și de bunăstare aveau, ca de exemplu „Crucea Roșie” sau altceva asemănător, tot ceea ce nu a fost sub semn a pierit. Gândiți-vă la aceasta: toți au murit. Nu are nicio importanță ce biserică mare au avut sau din ce confesiune au făcut parte. Chiar dacă a fost palatul împăratului, totul a pierit. Și în Egipt toți au pierit, toți care nu se aflau sub semn. Dumnezeu nu schimbă metoda Lui. Și astăzi El are un Semn. Ar fi mai bine ca voi să primiți acest Semn. Fratele meu, sora mea, voi să aveți acest Semn! Gândiți-vă la aceasta, este un avertisment!

Ce s-a întâmplat prin Semn, acolo în Egipt? Toți care au fost sub Semn au rămas protejați. Toți care nu aveau semnul au murit. Iosua este o prefigurare a lui Isus. Numele IOSHUA înseamnă Iahveh-Mântuitorul. Și ISUS înseamnă Iahveh-Mântuitorul. Iosua a fost credincios semnului pe care l-au „predicat” trimișii lui. Tot așa, când Isus va reveni va fi credincios Semnului care a fost predicat de trimișii Lui. Toți cei care se aflau în Egipt sub acest semn au fost salvați. Toți cei care au fost în Ierihon sub acest semn au fost salvați. Cum este astăzi? Noi am înțeles că sângele mielului simbolizează Sângele vărsat al lui Isus Hristos.

În Evrei 13, citim despre legământul veșnic. Atunci Dumnezeu a făcut un legământ cu Israelul. Dar prin sângele lui Isus Hristos, El a încheiat un legământ veșnic. Făgăduințele lui Dumnezeu sunt legate de acest legământ de sânge și noi vom fi eliberați prin acesta de păcat, de noi înșine, de tot ce este lumesc. În același fel, oricât de bine încercăm să ne descurcăm în lume: noi am murit față de ea. Dacă rămânem în făgăduințele legate de legământul în sânge al lui Dumnezeu, atunci vedem doar sângele. Cum puteau ei atunci să privească spre ușă, afară, fără să vadă sângele? Cum puteți voi să priviți afară, la ceva, fără să vedeți înaintea sângele lui Isus Hristos? Dacă ești în Hristos și tu o vezi. Atunci I te închini și trăiești făgăduințele puternice care se împlinesc. El a făgăduit că aceste lucruri vor veni. Poporul Său răscumpărat prin Sânge este în El, pecetluit prin Duhul Sfânt și vede numai sângele și făgăduințele. Ei nu pot să privească spre lume. Ei au murit față de lume și lumea față de ei.

Dacă astăzi ne uităm la creștini, vedem că ei se comportă deseori ca restul lumii. Ei înjură, beau, fumează, se tăvălesc în băltoaca de păcat a lumii, se găsesc în săli de dans și alte spații publice de divertisment și cu toate acestea susțin că sunt credincioși. Nu merge așa, prietene. Acesta este motivul pentru care oamenii nu pot să creadă în puterea și în minunile lui Dumnezeu, pentru că ei trăiesc în lume și sunt morți față de aceste lucruri ale lui Dumnezeu. Dar aceia care au murit față de lume și sunt înviați în Hristos, privesc după făgăduința Lui.

Noul Testament înseamnă Noul Legământ. Viața care era în Sânge este Semnul – această viață este Semnul. Gândiți-vă la aceasta: în Vechiul Testament, sângele mielului trebuia aplicat. Aici este semnul sângelui, al vieții care era în sânge. Acum este în oameni ca Semn. Semnul cel nou este viața nouă care a venit prin Isus Hristos, când El Și-a vărsat sângele pentru a sfinți Biserica Lui și s-o umple cu prezența Lui, pentru ca El să poată arăta oamenilor Cuvântul și făgăduințele Lui.

În Evrei 1:1-2 este scris: *„După ce a vorbit în vechime părinților noștri prin proroci, în multe rânduri și în multe chipuri, Dumnezeu, la sfârșitul acestor zile, ne-a vorbit prin Fiul”*, Isus Hristos. Ce este Fiul Lui? Cuvântul. Cuvântul a devenit trup și a locuit printre noi. Și aceasta este descoperirea, Hristos în întregime. Dacă cineva adaugă ceva acestor

cuvinte, sau scoate ceva din aceste cuvinte, partea lui va fi scoasă din Cartea Vieții. Aici este descoperirea: noi avem nevoie doar ca Semnul să fie în noi, pentru a face Cuvântul să devină iarăși viu. Pentru aceasta a trimis El acest Semn. Semnul ne este dat pentru ca, Cuvântul să devină iarăși viu. Așa se identifică aceasta și noi știm că este adevărul.

Semnul cel nou arată că Isus a împlinit toate cerințele pentru noi și că El este cu noi. Semnul cel nou, semnul Duhului Sfânt, arată că noi am recunoscut că Isus a murit pentru a ne elibera de toate lucrurile din lume. Când noi avem Semnul, acesta este dovada că El împlinește ceea ce a spus. Cum poate cineva să pretindă că are acest Semn și în același timp să nege ceea ce spune acest Cuvânt? Nu merge, este imposibil. Dumnezeu nu poate să nege propriul Său Cuvânt.

Și pentru că El este aici, noi avem dreptul la toate lucrurile pe care le-a dobândit El pentru noi. Observați: pentru ce a fost dat Semnul? Ca dovadă că prețul a fost plătit. Dacă ai Semnul, tu poți să te legitimezi, ca dovadă că ai dreptul la tot ceea ce a dobândit El pentru tine. Și fără acest Semn nimeni nu poate primi ceva. Ai dreptul la aceasta, numai dacă ai Semnul. Închipuiți-vă că ați merge aici, la compania de autobuze și ați spune: „Eu am aici un bilet de călătorie de la altă companie”; atunci nu ați putea călători. Eu am un bilet de la Maine la New Hampshire – acest bilet nu este valabil în California. Pentru a călători, trebuie să aveți biletul din acest loc. Biletul este dovada că ați plătit călătoria pentru acest autobuz.

Și dacă noi putem arăta semnul Duhului Sfânt – acesta este dovada că noi am fost primiți în Isus Hristos și tot ceea ce avem nevoie a fost deja dobândit de El. Noi suntem recunoscuți după Semnul nostru. Semnul trebuie să existe. Legământul Sângelui nu este recunoscut fără Semn. Cuvântul ne asigură de făgăduință, dar Semnul este dovada că prețul a fost plătit pentru noi. Ascultarea deplină de tot Cuvântul lui Dumnezeu ne dă dreptul la acest Semn. O altă posibilitate, în afară de a fi deplin ascultători de Cuvânt, nu există, ca să avem dreptul să ajungem la acest Semn. Nu ce a răstălmăcit cineva sau ce a adăugat, ci ceea ce a spus Dumnezeu Însuși.

Dacă El a spus: „Voi trebuie să fiți născuți din nou”, aceasta nu înseamnă să săriți în sus și în jos în fața altarului. Nu înseamnă să fugiți

încoace și încolo, sau să-i dați mâna păstorului. Nu înseamnă toate aceste absurdități pe care le vedem. Nu înseamnă să vă scrieți numele în registrul bisericii. Să fii născut din nou înseamnă moartea naturii vechi și apoi viața pentru natura nouă. Înseamnă că Sângele a fost aplicat și că tu ai primit viața lui Isus Hristos. Iar dacă El este Vița și noi suntem mlădițele, atunci viața care este în mlădițe este aceeași viață ca și în Viță și va purta roadele Viței. Dacă prin primele mlădițe care au ieșit din această Viță, s-au scris Faptele apostolilor, atunci, din fiecare mlădiță nouă care va ieși la viață, se vor scrie din nou Faptele apostolilor, pentru că este aceeași viață. Dacă una din vițele voastre face struguri albaștri, fiecare mlădiță nouă din această viță va face struguri albaștri.

Eu vă spun: noi astăzi avem atâtea mlădițe altoite prin biserici și diferite confesiuni. Și totuși, fiecare mlădiță altoită – chiar dacă ar fi mlădiță de lămâie – trăiește din această viță, dar face alte roade. Ceea ce avem noi nevoie astăzi este un nou botez cu Duhul Sfânt și adevărata putere a lui Dumnezeu prin care să fie descoperite lucrările pe care le-a făgăduit Isus Hristos pentru acest timp. Nu doar pentru acel timp, ci făgăduința pe care a dat-o El pentru acest timp. Atunci El a făgăduit că va turna din Duhul Lui. Pentru aceste zile din urmă El a făgăduit-o din nou și o va și face.

Este ciudat că noi privim întotdeauna în urmă, dar niciodată înainte. Așa este omul: Îl laudă pe Dumnezeu pentru ceea ce a făcut și pentru ceea ce va face, dar nu recunoaște ceea ce face El în prezent. Așa este omul; încă nu s-a schimbat.

Ascultarea deplină de Cuvântul Îl aduce pe Dumnezeu în interiorul tău, Cuvântul cel veșnic. Și acesta este Semnul. Dacă Cuvântul este în voi, atunci Hristos este în voi. Observați: dacă noi ne rugăm și avem Semnul, prezentăm Semnul împreună cu rugăciunea noastră. Dacă ești bolnav, dacă ești un păcătos, dacă ești în necaz și ai Semnul, atunci ai un drept. Dacă eu am biletul în mână, pentru o linie de autobuz, călătoria mea cu acest autobuz nu poate fi oprită de nimeni; ei au primit banii mei, iar eu am biletul.

În cazul nostru, noi n-am fi putut plăti prețul, dar El a plătit pentru noi și ne dă Dovada – Semnul. Amin. Eu am dreptul la vindecarea divină. Isus Hristos a murit pentru ca eu să pot primi vindecare

dumnezeiască. Eu am dreptul să pretind pentru mine fiecare făgăduință care este în această Carte. Când o vei primi tu? Când ai Semnul și-l poți arăta împreună cu rugăciunea ta. Dar dacă tu încă nu ai Semnul ascultării totale, că prețul a fost plătit...

Pavel ne spune că „sângele vorbește pentru noi”. Sângele vorbește? – ne întrebăm. Sângele vorbește, poate să vorbească, Semnul vorbește? Da. Dacă citim în Geneza 4.10, acolo este scris că „glasul sângelui lui Abel a strigat împotriva lui Cain”. În Evrei 12.24 este spus că „sângele lui Isus Hristos vorbește mai bine decât sângele lui Abel”. Sângele vorbește. Cum poate sângele, ca o compoziție chimică, să vorbească? Viața din sânge este aceea care vorbește. Sufletul care era în Abel striga. Viața care a fost în Hristos vorbește mai bine decât acea viață. Vorbește, vorbește tare. Este Duhul Sfânt. El vorbește clar. El ne spune că a sosit timpul, dacă noi recunoaștem. Pentru că a spus că o va spune. Apoi se întâmplă și El dovedește ceea ce a spus, iar nouă nu ne mai rămâne nimic decât să credem și să o primim.

Credeți pentru voi înșivă și aplicați Semnul și pentru toată familia voastră, așa cum au făcut-o în Egipt și în Ierihon.

În Fapte 16:31 citim ce a spus Pavel temnicerului: „*Crede în Domnul Isus și vei fi mântuit tu și casa ta*”. Ei au chemat Numele Domnului și s-au lăsat botezați. El și casa lui au putut fi mântuiți făcând același lucru.

Ieșiți afară! Unii oameni doresc să aplice Sângele și totuși să rămână înăuntru. Aplicați Sângele și aruncați tot gunoiul afară din casă, faceți o curățenie generală în casa voastră. Voi, femeilor, renunțați să mai purtați pantaloni scurți, iar voi bărbaților, aruncați țigările; de asemenea și voi femeile! Scoateți afară toate lucrurile sistemului numit lume! „Dacă iubiți lumea sau lucrurile lumii, este din cauză că dragostea lui Dumnezeu nu este în voi”. Dacă ești pregătit să primești Semnul, atunci aruncă totul afară și pregătește-te. Voi nu puteți sluji lui Dumnezeu și în același timp și lui Mamona.

Eu am călătorit prin această țară și am vorbit despre doamna Kennedy, despre frizura ei izabelică și despre frizura altor femei. Eu mă întreb, dacă ea ar fi ascultat aceste predici și-ar fi lăsat părul să crească? Dar eu am traversat în lung și-n lat țara și am arătat din Cuvânt că este

greșit ca femeile să-și taie părul. Femeile din bisericile pentecostale îl taie în continuare. În ziua judecății, ea s-ar putea ridica și să spună că nu a știut de acest lucru; dar voi ați știut. Aceasta dovedește că Sângele nu a fost aplicat, iar Semnul nu este prezent.

Părul lung este un legământ de nazireu. El arată că v-ați despărțit de lume ca să ascultați Cuvântul. Amin. Samson și-a lăsat părul să crească, fiindcă a fost un nazireu, un bărbat dedicat lui Dumnezeu.

În ziua de azi, femeile se îmbracă și se comportă cum doresc, iar bărbații lor le dau voie. Ei sunt niște fricoși! Parcă nu mai sunt bărbați. Bărbații poartă pantofi de culoare roz – chiar și predicatorii la amvon! Este o mare rușine. Bărbații ar trebui să devină iarăși bărbați adevărați! Eu cred că este o putere care-i stăpânește: diavolul și presiunea acestui timp. Unii bărbați cântăresc o sută de kilograme și au mușchi foarte mari, dar ei sunt timizi, se comportă ca niște mari fricoși. Bărbații să fie bărbați adevărați, iar femeile să fie feminine, să fie doamne! Dacă va fi aplicat Semnul, atunci totul va fi iarăși cum a fost. Dumnezeu i-a făcut diferiți și sunt diferiți. Dar bărbații vor să arate ca femeile, iar femeile ca bărbații. Aceasta arată că totul este pervertit, că un duh întunecos și un întuneric este deasupra lor. Este ceasul chemării afară.

Când semnul a fost aplicat înainte de chemarea afară din Egipt, întunericul a venit deasupra Egiptului. A sosit timpul ca Biserica să primească Semnul, dacă nu, atunci va veni un întuneric mare peste oameni.

Da, faceți curățenie în șifonier și în toată casa. Haideți să facem o curățenie generală ca pe vremuri! Aplicați Sângele, atunci Semnul va putea să intre. Curățați-o și sfințiți-o! Apoi aplicați Semnul în rugăciune, cu încredere, după ce v-ați curățat. Voi v-ați despărțit de lucrurile lumești și ați dat afară toată necredința. „Mi-e indiferent ce spun oamenii. Dacă este scris și făgăduit în Cuvântul lui Dumnezeu, atunci eu o cred. Dacă așa spune Cuvântul lui Dumnezeu, atunci pentru mine s-a rezolvat. Pe mine nu mă interesează ce spune altcineva”. Dacă voi ați făcut toate aceste lucruri, ați aplicat Sângele și credeți fiecare Cuvânt, atunci puteți accepta Semnul cu convingere deplină în rugăciune.

În Efeseni 2, noi citim ce spune Dumnezeu că se va întâmpla dacă am aplicat Semnul: vom sluji Dumnezeului viu cu fapte vii, cu semne

vii; nu faptele moarte, ale cărnii. Evrei 9:11-14, de asemenea ne spune că nu este vorba de crezuri moarte, ci de un Semn viu. Aceste crezuri spun că nu există niciun fel de Semn. Ei nu cred deloc că există un botez cu Duhul Sfânt.

Dar noi, care credem Cuvântul, o știm mai bine. Noi recunoaștem că prezența Lui vie este cu noi în acest timp. Noi ne-am despărțit de toate faptele moarte, iar Duhul Sfânt vine ca să împlinească și să confirme Cuvântul. Evrei 13:8, ne confirmă că Dumnezeu L-a înviat din morți, pentru noi, conform Cuvântului Său făgăduit. Au trecut aproape două mii de ani, iar Semnul încă mai este dovada că Dumnezeu L-a înviat a treia zi. Dacă voi doar ați primit Cuvântul, atunci doar atât aveți. Dar dacă aplicați Semnul, atunci Hristos este realitate pentru voi. Și El face astăzi aceleași lucrări pe care le-a făcut atunci. Așa că, răspunderea încă este asupra lor; ei nu pot scăpa de ea. Dumnezeu a făgăduit-o și iată că Semnul trebuie aplicat neapărat; voi trebuie să-l aveți.

Dacă noi vom primi sângele Lui de jertfă, atunci El ne va da viața, viața Semnului. Semnul este pecetluirea care a fost făgăduită. Efeseni 4:30 spune: *„Să nu întristați pe Duhul Sfânt al lui Dumnezeu, prin care ați fost pecetluiți pentru ziua răscumpărării”*. Dacă noi am fost botezați în El, atunci devenim o parte din Trupul Lui, conform 1 Corinteni 12.

În El este plinătatea, tot ceea ce avem noi nevoie. El este plăcerea și viața mea, El este bucuria mea, El este totul pentru mine. Eu n-am nevoie de o țigară ca să mă destind. Eu iau Crinul din vale; El îmi dă mulțumire profundă, El mă lasă să umblu pe nori. El este absolut tot ceea ce am nevoie; nădejdea mea; odihna mea; El este Dumnezeuul meu; El este Mântuitorul meu; El este Vindecătorul meu. El este absolut tot ceea ce am nevoie. Noi murim în El și suntem botezați în El și în El este toată plinătatea.

Ascultați cu atenție, în timp ce voi face această observație înainte de a încheia. Dacă Satana va încerca să vă împovăreze cu anumite boli sau alte lucruri, știți ce aveți de făcut? Arătați-i Semnul. „Eu sunt un răscumpărat. Prețul vindecării mele a fost deja plătit. Eu sunt al lui Dumnezeu, fiindcă am Semnul Duhului Sfânt. Eu sunt pe drumul vieții. Tu nu poți să mă ții departe de sănătatea mea. Eu am Semnul și ți-l pot

arăta. Prin rănilor Lui am fost vindecat. Puterea învierii lui Isus Hristos este în mine, iar aceasta e dovada”. O, există originalul; există Semnul.

Motivul pentru care oamenii nu cred și au greutatea ca s-o înțeleagă este că ei n-au aplicat Semnul. Vedeți? De aceea ei spun: „O, zilele minunilor au trecut”. Ei sunt orbi.

Isus a spus: „*Mergeți în toată lumea și propovăduiți Evanghelia la orice făptură. Cine va crede și se va boteza va fi mântuit; dar cine nu va crede va fi osândit. Iată semnele care vor însoți pe cei ce vor crede*” Până unde? În toată lumea, la orice făptură. „...în Numele Meu vor scoate draci; vor vorbi în limbi noi; vor lua în mână șerpi; dacă vor bea ceva de moarte, nu-i va vătăma; își vor pune mâinile peste bolnavi și bolnavii se vor însănătoși” (Marcu 16:15-18). Aplicați Semnul și apoi cereți-vă drepturile. Arătați-l Satanei.

Șoferul de autobuz nu poate să spună: „Pe tine nu te iau”. Personalul din avion, nu poate să spună: „Tu n-ai dreptul să intri în avion”. „Aici este dovada!” Amin. „Tu nu ești frumos îmbrăcat. Tu ești prea sărac. Tu ești prea mic. Noi luăm doar oameni renumiți cu noi”. „Dar eu am un bilet. Amin. Voi nu mă puteți refuza. Aleluia. În acel moment în care mi-a fost dat biletul, totul a fost rezolvat”. Eu am aceleași drepturi ca și ceilalți.

Eu am același drept, ca Pavel pe timpul acela. Eu am aceleași drepturi ca fiecare care a fost botezat vreodată cu Duhul Sfânt. Eu am același drept, fiindcă am același Semn ca să arăt că Același Dumnezeu a procurat pentru mine același lucru, în aceeași zi.

Este vorba de sânge, Semnul Sângelui. Nu sângele ca o substanță este dovada, ci Duhul Sfânt, viața care a fost în sânge. Ce face viața? Coboară și este confirmarea pentru ceea ce a fost răscumpărat pentru tine, prin sânge. Semnul arată ce a fost răscumpărat pentru tine prin sânge. Sângele a cumpărat mântuirea voastră. Semnul este dovada pentru aceasta. „*Totuși El suferințele noastre le-a purtat și durerile noastre le-a luat asupra Lui, ... Pedepsa care ne dă pacea a căzut peste El și prin rănilor Lui suntem tămăduiți*”. Uitați-vă, a fost sânge, sânge, sânge. Apoi, când vine Semnul, acesta este dovada că voi ați devenit una cu această Jertfă. Amin. Diavolul nu o poate opri.

Eu stau aici pe platformă și în jurul lumii, înfruntând tot ce există în lume, înfruntând dracii. Cuvântul lui Dumnezeu a făgăduit-o. Atât timp cât știu că Sângele a fost aplicat și Îl am pe Duhul Sfânt în inima mea, Diavolul nu poate să spună niciun cuvânt împotriva. Da! Noi vom merge pe același drum pe care au umblat și apostolii, fiindcă Semnul a plătit drumul. Semnul este dovada că drumul a fost deja plătit și noi l-am primit. Iar ca dovadă că noi am fost primiți, Dumnezeu ne-a dat Semnul.

Un predicator mi-a spus odată: „Frate Branham, Avraam a crezut pe Dumnezeu și aceasta i s-a socotit ca neprihănire”.

Eu i-am răspuns: „Așa este”.

El a continuat: „Ce poate să facă un om, mai mult decât să creadă?”

Eu i-am răspuns: „Așa este”.

Apoi a spus: „Cum primim Duhul Sfânt, dacă nu prin credință?”

Eu i-am răspuns: „Dumnezeu i-a dat ca semn tăierea împrejur, ca o pecete, ca o confirmare a credinței lui”. Amin. Dacă Dumnezeu nu v-a dat încă botezul cu Duhul Sfânt, atunci El n-a confirmat încă credința pe care spuneți c-o aveți. Semnul este o confirmare.

Eu pot să spun că am plătit prețul biletului la casierie, dar trebuie să arăt biletul. Numai dacă pot arăta biletul, abia atunci am dreptul. Dacă pot arăta Semnul, pe Duhul Sfânt, am dreptul la tot ce a fost cumpărat de Domnul Isus Hristos prin moartea Lui. Acesta este dovada.

Fiți atenți o clipă, înainte de a încheia. Sub acest Semn, să țineți tare în credință de Cuvântul făgăduit al lui Dumnezeu. Eu cred că Isus a spus: „orice veți cere de la Tatăl în Numele Meu, voi face”. Luați cu Semnul vostru Cuvântul făgăduit și primiți-l. „Eu sunt Domnul care îți vindecă toate bolile tale”. „El a fost străpuns pentru fărădelegile mele; prin rănilor Lui, eu am fost vindecat”. Arată Semnul Duhului Sfânt care este în tine, prezintă-l împreună cu rugăciunile tale și spune: „Doamne Dumnezeule, Tu ai promis: «Dacă voi vedea Semnul, Eu îl voi recunoaște. Eu L-am făgăduit»”. El nu poate să facă altfel. El vede Sângele propriului Său Fiu; Semnul este aplicat. El trebuie să-L recunoască, fiindcă El l-a promis.

Nimicitorul nu putea să intre într-o asemenea casă, să omoare pe cineva. El nu putea, fiindcă sângele mielului fusese aplicat, iar

solicitarea lui Iehova a fost îndeplinită. Azi, solicitarea Lui este Sângele propriului Său Fiu Isus Hristos și semnul Duhului Sfânt.

Nu contează dacă suntem bapțiști, prezbiterieni, luterani, penticostali, dacă strigăm, dacă suntem învățați. Aceste lucruri nu au nimic de-a face... Voi trebuie să arătați Semnul! Atunci veți trăi învierea din morți, fiindcă puterea învierii este deja în voi. Semnul este puterea învierii, arătând că Isus a înviat din morți și tu ai înviat, ai înviat din lucrurile moarte ale necredinței, apoi ai devenit viu în Cuvântul lui Isus Hristos. Tu îl crezi, iar Cuvântul trăiește prin tine.

„Dacă rămâneți în Mine și dacă rămân în voi cuvintele Mele, cereți orice veți vrea...” (Ioan 15:7). „Adevărat, adevărat, vă spun că cine crede în Mine va face și el lucrările pe care le fac Eu; ba încă va face altele și mai mari decât acestea, pentru că Eu Mă duc la Tatăl...” Ioan 14:12. „Peste puțină vreme, lumea nu Mă va mai vedea, dar voi Mă veți vedea, ...fiindcă Eu voi fi cu voi, chiar în voi” (Ioan 14:19).

Cum ar putea face El aceasta? Nu în trupul care stă la dreapta Maiestății, ci prin Semnul pe care ți l-a dat când El s-a coborât peste tine. Ia acest Semn și cere tot ce dorești. Dumnezeu a făgăduit-o.

Cum am mai spus, eu am întâlnit două feluri de oameni: fundamentalistii și penticostalii. Fundamentalistii studiază Scripturile și le urmează după literă. Ei spun: „Noi suntem fii ai lui Dumnezeu”. Ei așa cred, dar nu au credință în aceasta. Penticostalii au multă credință, dar ei nu știu că sunt fii ai lui Dumnezeu. Este ca și cu un om care are bani la bancă, dar el nu poate să scrie un cec, iar altul poate să scrie un cec, dar n-are bani la bancă. Dacă ar lucra împreună, iar bărbații și femeile ar cuprinde acest lucru!

Voi care sunteți cu adevărat botezați cu Duhul Sfânt și aveți Semnul, aveți un drept la fiecare binecuvântare răscumpărătoare pe care Dumnezeu a promis-o. Absolut tot ce a făgăduit El, vă aparține. Arătați acest Semn, împreună cu credința voastră neclintită în Cuvântul Lui, când vă rugați.

Odată, Dumnezeu a dat oamenilor un semn: un curcubeu. Ascultați cu atenție. Încheiem. Dumnezeu a rămas tot timpul credincios acestui semn. Deja pe timpul lui Noe, după distrugerea lumii prin potopul cel mare, Dumnezeu a dat lumii un curcubeu ca semn. El ne arată

întotdeauna acest semn. Pe parcursul miilor de ani, El S-a ținut tot timpul de promisiunea Lui, arătându-ne acest semn. În toate aceste mii de ani care au trecut, El l-a arătat oamenilor, ca ei să vadă că El nu va rupe niciodată ceea ce a promis. El nu va rupe promisiunea Lui niciodată.

El așteaptă de la noi acum, să arătăm Semnul împreună cu credința noastră, Satanei, celor necredincioși, organizațiilor religioase și tuturor celor ce nu cred în el, să le arătăm că noi credem ceea ce ne-a făgăduit El și că Isus Hristos a înviat din morți arătându-Se viu. Și acesta este Semnul de recunoaștere, dovada că viața lui Hristos este în tine: prin aceea că se împlinește Cuvântul. De mai mult nu este nevoie. Acesta este Semnul. Este dovada că prețul a fost plătit, arată că tu ai parte de înviere, că tu porți în tine aceeași putere care L-a înviat pe Isus Hristos din mormânt, ca un Semn. Duhul Sfânt care este în voi este Semnul care vă va scoate din mormânt. Semnul este Duhul Sfânt, Dumnezeu Însuși care este viața veșnică. Provine din grecescul „zoe”, viața proprie a lui Dumnezeu, în tine. Acesta a fost Singurul prin care a putut fi plătit prețul. Cum vei învia din morți, dacă acest Semn nu este prezent?

Frate, soră, – fii cinstit în seara aceasta, față de Dumnezeu, față de Cuvântul Lui și unii față de alții, față de timpul în care trăim, – dacă sunteți fără acest Semn, dacă nu aveți încă acest Semn. Poate că unii dintre voi nici nu cred în acest Semn, dar să știți că El este aici. Semnul este aici de când a murit Hristos. De ce nu dați morții gândurile voastre proprii în această seară și să lăsați gândurile Sale să pătrundă în voi? *„Primește cu bunăvoință cuvintele gurii mele, Doamne!”* *„Dacă rămâneți în Mine și dacă rămâne în voi Cuvântul Meu (acesta este El), atunci cereți orice veți vrea și vi se va da”*. Credeți acest lucru?

Haideți să ne aplecăm capetele noastre pentru un moment. Câți dintre voi știu, că așa cum trăiți acum, nu puteți arăta că aveți Semnul? Voi știți că nu este acolo. Tu crezi că există; tu crezi cu adevărat, dar încă nu L-ai trăit. Dacă cineva dintre voi știe că nu-L are încă, să ridice mâna lui și să spună: „Roagă-te pentru mine frate Branham”. Toate capetele voastre să fie aplecate. Dumnezeu să vă binecuvânteze. „Eu nu-L am, frate Branham. Eu am încercat să-L primesc. Eu cred, dar încă nu mi-a fost aplicat. Eu mă uit în oglindă și recunosc că nu sunt încă cum ar

trebui să fiu. În sufletul meu mai este foarte multă supărare, furie, gelozie...”. O, aceste lucruri L-ar întrista pe Duhul Sfânt și L-ar goni de la voi chiar acum.

Voi spuneți: „Eu recunosc Cuvântul și văd cum se împlinește. Dar eu am atâția prieteni în biserica noastră, în anturajul meu, în partidele de jucat cărți, de care eu nu pot să mă despart”. Asta arată că voi nu aveți Semnul. „Dacă cineva iubește lumea, atunci dragostea lui Dumnezeu nu locuiește în el...”. „*Ieșiți afară din mijlocul lor...*”, așa o spune Biblia, „și nu vă atingeți de lucrurile lor necurate”.

Mai clar de cum este acum nu poate fi făcut, prieteni. Semnul este aici, dacă noi îl credem. O credeți voi? O primiți?

Doamne Isuse, ei sunt acum în mâinile Tale. Fie ca Semnul că Isus nu este mort, Semnul că Isus a înviat din morți și este prezent în seara aceasta, să fie aici. Este dovada învierii Sale. El Însuși este Cuvântul. El este prezent, ca să împlinească tot ce a spus. El este prezent, ca să împlinească fiecare făgăduință. O, Doamne, dacă oamenii ar recunoaște că noi nu bănuim anumite lucruri, ci noi suntem absolut siguri de ceea ce spunem. Nu există o primă încercare sau a doua încercare. Trebuie să se întâmple acum. Eu mă rog Dumnezeule, ca fiecare să-L primească în seara aceasta, iar Semnul Sângelui să fie aplicat pe fiecare inimă. Apoi, de ar veni o trezire mare din țara aceasta... Tată, noi punem totul în mâinile Tale, în Numele lui Isus Hristos. Amin.

Să rămânem cu toții în liniște și să nu umblăm prin sală, în timp ce mai rămânem în rugăciune. Credeți voi că acesta este adevărul și că Semnul trebuie să fie arătat? El trebuia să fie arătat în fiecare timp și în fiecare epocă.

Semnul este confirmarea Cuvântului Său. Este confirmarea că El este Cuvântul. Cuvântul spune că El a înviat din morți și trăiește în veci. El trăiește în poporul Lui ca Același, ieri, azi și în veci. Credeți voi acest lucru? Dacă tu crezi acest lucru și ai Semnul, adică pe Duhul Sfânt în tine, atunci tu ai dreptul la toate lucrurile pe care El le-a câștigat pentru tine prin moartea Sa. Credeți voi acest lucru?

În această seară nu ne vom ruga pentru bolnavi, ci doar mâine după amiază. În seara aceasta dorim să facem o chemare la altar. Ascultați, prieteni! Dacă voi ați fost vreodată vindecați, atunci se poate întâmpla

ca, în viitor, să vă îmbolnăviți din nou. Dar dacă voi ați primit odată Semnul, atunci voi îl aveți pentru totdeauna. „*Să nu întristați pe Duhul Sfânt, prin care ați fost pecetluiți pentru ziua răscumpărării*” (Efes. 4:30). Dacă ați fi fost pecetluiți numai până la următoarea trezire, atunci ar fi fost doar o experiență emoțională. Dar voi ați murit, iar viața voastră este ascunsă în Dumnezeu, prin Hristos și sunteți pecetluiți cu Duhul Sfânt. Dacă voi ați fost botezați vreodată cu Duhul Sfânt... – voi puteți să cădeți din nou în păcat, este adevărat – dar nu vă puteți desprinde de această pecete, fiindcă sunteți pecetluiți.

Haideți să fim sinceri. Dacă voi n-ați primit încă pecetea, atunci noi avem aici o cameră în care puteți intra ca să primiți Duhul Sfânt. Și dacă El vindecă bolnavii... De ce a pus El pe inima mea să fac aceasta?

Același Isus Hristos care a înviat din morți este acum prezent. Ascultați cu atenție. Cuvântul nu poate spune un anumit lucru, iar eu să spun altceva. „*Unde sunt doi sau trei adunați în Numele Meu, sunt și Eu în mijlocul lor*”. Este corect?

Uitați-vă înapoi. Cine dintre voi este bolnav? Ridicați-vă mâinile și spuneți: „Eu sunt bolnav. Eu sunt în necaz”. Voi nu trebuie să rămâneți bolnavi. „Eu sunt în necaz, frate Branham. Eu am nevoie de ceva din partea lui Dumnezeu. Eu cred că Isus este prezent”. Țineți Semnul vostru peste dorința aceea. Permiteți-mi să vă spun ceva, conform Cuvântul Său și El nu poate face ceva contrar Cuvântului Său: El a „cumpărat” deja dorința voastră, dacă este conform voii Sale. Iar voia Lui este ca să vindece; voia Lui este ca să împlinească dorința voastră. „*El nu lipsește de niciun bine pe cei ce duc o viață fără prihană*”, care arată Semnul acela.

Voi îmi sunteți străini. Mai permiteți-mi un moment, ca s-o înțelegeți. În spatele meu stau predicatori, iar în jurul meu sunt mulți oameni: unii cred, iar alții nu cred. Așa este întotdeauna. Poți să simți cum vine ungera Duhului Sfânt. Duhul Sfânt este Semnul. El este Semnul.

Nu trebuie s-o faceți voi. Nu fiecare a fost un Moise. A existat doar un singur Moise, dar oamenii l-au urmat. Credeți numai că, astăzi, Domnul este viu. El este aici ca Martor. Fiecare dintre voi care are ceva pe inima lui să se roage.

Dacă El ar fi azi aici în trup, iar voi ați spune: „Doamne Isuse, ai dori Tu să mă vindeci?”, atunci El ar răspunde: „Acest lucru l-am făcut deja!” El nu poate repeta acest lucru, pentru că l-a făcut deja. El dorește doar ca voi s-o credeți.

Dumnezeu a dat făgăduința că acum, în zilele din urmă, va face pentru națiuni același lucru pe care l-a făcut El într-un trup de carne, în timpul Sodomei. El a făgăduit acest lucru. Va împlini El această făgăduință?

El a făgăduit în Maleahi 4 că o va face și că va împlini Cuvântul Lui, în așa fel ca inimile copiilor să fie întoarse înapoi la părinți, la Cuvântul de la început de la Rusalii, la Cuvântul original din Biblie. Penticostalii se bazează pe organizația lor pentecostală. Așa ceva nu există. Rusaliile sunt o trăire, nu o organizație. Ei au încercat s-o organizeze, dar asta nu merge. Nu este posibil așa ceva. Rusaliile sunt o trăire. Este pecetea lui Dumnezeu, Duhul Sfânt care a coborât la Rusalii.

Acum, credeți! Uitați-vă înapoi și credeți că v-am spus adevărul! Eu nu știu dacă El Se va face de cunoscut sau nu, dar dacă o va face, aceasta va arăta că Semnul este aici ca să confirme că Sângele a fost aplicat corect și că Isus Hristos a înviat din morți. Credeți voi aceasta? Ar fi putut fi mai clar? Credeți-o!

Fraților, surorilor, prieteni, credeți-o în Numele lui Isus Hristos pentru sufletul vostru și pentru ceilalți. Voi n-o să mai aveți niciodată o asemenea ocazie.

Dacă Dumnezeu m-ar fi întrebat înainte de întemeierea lumii, pe când și eu și voi eram doar un gând în mintea Sa: „În ce timp ai dori tu să trăiești?”, atunci eu aș fi ales timpul acesta. Acesta este cel mai minunat timp care există.

Vă rog, credeți! Acum, ca să puteți recunoaște că Isus Hristos trăiește, rugați-vă în inimile voastre și spuneți: „Doamne, Tu ești Marele Preot și ai milă de slăbiciunile noastre. Eu cred că Tu ești Semnul. Vorbește-mi acum ca să fiu vindecat”.

Mergeți în părțile de unde puteți vedea, ca să nu fiu nevoit să mă întorc dintr-o parte în alta.

Dacă văd o viziune, atunci eu trebuie să aflu pentru cine este ea. Câteodată vin sute dintr-o dată. Atunci eu trebuie să văd pentru cine a fost dată această viziune. De aceea vă rog să fiți liniștiți, respectuoși, în următoarele minute.

Acum va veni dovada... Dacă un om spune ceva, iar Dumnezeu n-o confirmă, atunci aceasta nu este de la Dumnezeu. Dar dacă Dumnezeu o confirmă, atunci El este Acela care vorbește. Așa să se împlinească acum spre slava Lui, fiindcă eu stau aici ca să reprezint Cuvântul acesta ca fiind Adevărul.

Acolo stă un bărbat. Eu mi-aș dori ca voi să puteți vedea în această dimensiune, această Lumină. Chiar acum s-a întâmplat ceva. Dacă apare, atunci tot ce este omenesc este pus de-o parte. Este un dar. Când se manifestă, eu sunt transpus într-o altă lume.

Acolo stă un bărbat; el se roagă. El a suferit o operație la intestine. A fost operat de mai mult timp, dar încă nu este bine. Sper să n-o rateze. Dumnezeu mă va ajuta; îi voi spune numele. Domnule Price, crede! Eu nu te cunosc. Eu sunt un străin pentru tine. Dacă este adevărat, atunci ridică-te în picioare. E adevărat? Da.

Acum înțelegeți? Ce este? Este Semnul, care dovedește că Isus Hristos a înviat din morți și este Același, ieri, azi și în veci. El este lucrător prin trupul omenesc, la fel cum a făcut-o înaintea lui Avraam, înaintea Bisericii alese, înainte de a fi distrusă Sodoma. Isus a spus că se va repeta, când Se descoperă Fiul omului.

Acolo este un alt bărbat care se uită acum la mine. Legătura a fost făcută. Acel bărbat suferă cu stomacul și spatele. Numele lui este domnul Flannigan. Eu nu te cunosc, dar este adevărat. Soția ta stă lângă tine. Și ea suferă. Credeți voi că Dumnezeu îmi poate spune ce are? Voi ați făcut legătura prin credința voastră. Soția ta are dureri de spate și mai are și o boală de femei. Se află în uter. Asta este AȘA VORBEȘTE DOMNUL.

Ce este? Cine face aceasta? Biblia spune că El este Marele Preot, El are milă de slăbiciunile noastre. Biblia mai spune că Cuvântul lui Dumnezeu este mai tăietor decât orice sabie cu două tăișuri. Dacă este predicat, atunci el intră și desparte fără să țină cont dacă cineva este renumit sau aparține de o anumită confesiune religioasă. Cum Se

descoperă El? Ca Unul care deosebește gândurile inimii. Este corect? Exact, așa este. Dacă ați putea crede numai! Credeți cu toată inima voastră.

Acolo stă o doamnă. Ea are tumori. Ea nu este de aici; vine din Sacramento. Numele ei este doamna Bradley. Vă rog să vă ridicați dacă este corect. Noi suntem străini unul față de celălalt. Vă rog ridicați mâna dacă este corect. Este corect? Eu cred că tumorile au dispărut. Aceasta a fost o doamnă care stătea acolo.

Mai în spate stă o doamnă cu o pălărie maro cu pene. Chiar acum ea își dă jos ochelarii. Ea stă acolo și se roagă. Ea s-a rugat ca să se întâmple ceva. Ce o mișcă pe această femeie? Această femeie a fost vindecată recent de problemele ei de inimă. Acum ea se roagă și pentru fratele ei care, la fel, are probleme cu inima. Ea are un cumnat care nu este mântuit. Ea se roagă acum pentru mântuirea lui. Aceasta este AȘA VORBEȘTE DOMNUL. Dacă este corect, te rog ridică-te ca să te vadă toată lumea. Ea a stat acolo și s-a rugat pentru neamurile ei. Dacă este corect, atunci fă un semn cu mâna în așa fel ca toată lumea s-o vadă. Cum aș putea ca eu să-i spun, de pe platformă, pentru ce se roagă ea?

Aici în față stă un bărbat. El are probleme cu genunchii lui. El se roagă pentru un prieten care este paralizat. El nu este de aici, ci din Santa Maria, un loc care se numește „Santa Maria”. Numele lui este Tony. Dacă este corect, atunci ridică-te. Eu sunt un străin pentru tine.

Arată Semnul tău împreună cu rugăciunea ta. Când Îngerul Domnului a venit la mine, acum mulți ani în urmă, eu am luat mâna persoanei respective. Eu v-am spus că El mi-a spus deja dinainte ce se va întâmpla. Ce se întâmplă acum e mai puternic decât ceea ce s-a întâmplat atunci. Aceasta înaintează tot timpul. De ce? Fiindcă ținem tare de Semn. Este Duhul Sfânt care Se dovedește ca Cel viu, El face toate aceste lucruri. El a spus-o.

Dacă cineva se îndoiește, să meargă la acești oameni și să-i întrebe dacă eu i-am văzut vreodată sau dacă îi cunosc. Ei se află aici. Acum se extinde în toată clădirea.

Dacă Dumnezeu poate să cunoască toate aceste lucruri, lăsați-mă să vă mai spun ceva: în această clădire sunt zeci de oameni care au nevoie de botezul cu Duhul Sfânt, ca să aibă Semnul acela. Voi presupuneți că-

L aveți deja, dar nu este așa. Nu pierdeți această ocazie prieteni! Credeți-mă. Dacă voi credeți că eu sunt prorocul lui Dumnezeu... Iertați-mă, n-am vrut s-o spun în acest fel. Eu nu-mi spun proroc, ci slujitorul lui Dumnezeu. Dacă voi credeți că eu sunt slujitorul lui Dumnezeu, atunci primiți ceea ce vă spun în Numele Domnului.

Să ne aplecăm capetele pentru un moment.

Această chemare este foarte importantă: eu doresc ca fiecare persoană care nu L-a trăit pe Hristos să vină în față, ca să mă rog pentru ei, punându-mi mâinile asupra lor, în timp ce ungera Duhului Sfânt este peste mine și în această clădire. Semnul S-a descoperit, sunt dovezi infailibile. Păstrați liniștea. Ridicați-vă acum de pe locurile voastre și veniți în față.

Poate sora sau conducătorul cântărilor să ne dea tonul?

Haideți vă rog. Și fiecare persoană care încă nu este creștină să vină în față. Așa e bine. Domnul să te binecuvânteze, fratele meu. Domnul să te binecuvânteze soră. Haideți vă rog aici, la altar.

*„Vino acum, tu suflet împovărat de păcat,
Domnul are milă...”*

Vreți să veniți? Haideți vă rog! Așa e bine. Haideți în față cei ce nu L-ați trăit încă pe Hristos. Timpul este înaintat; e târziu prieteni. Îngerul morții ar putea să facă separarea Miresei de Biserică, în orice moment.

*„Vino acum, tu suflet împovărat de păcat,
Domnul are milă. El îți va da negreșit odihnă”*

Când El vă va da Semnul, atunci voi intrați în odihna Lui; atunci voi aveți Dovada. Domnul a trimis mesajul Lui, confirmându-l cu stâlpul de foc.

„Doar în El să te încrezi...!”

Creștini, care aveți deja Semnul: rugați-vă. Păcătoși fără Hristos, vreți să veniți, în timp ce El S-a dovedit aici într-un mod deosebit? Este dovada că El nu este mort, ci a înviat din morți. Doriți voi să veniți?

„Doar în El să te încrezi...!”

Încredeți-vă în El! Voi spuneți: „Frate Branham, eu nu știu cum s-o fac”. Veniți în față. Voi doar trebuie să vă ridicați și să veniți în față.

Ascultați-L pe Duhul Sfânt. Așa lucrează Domnul. Pur și simplu, ascultați de El. El a făgăduit-o. Cum a făgăduit El că va face aceste lucruri în zilele de pe urmă, tot așa a făgăduit că îi va mântui pe cei pierduți.

Voi spuneți: „Eu aparțin de biserică, frate Branham”. Eu nu v-am întrebat un asemenea lucru. Eu vă întreb acum: „Sunteți voi mântuiți? Sunteți creștini?” Dacă nu, atunci veniți vă rog. Haideți în față. Vă rog în Numele lui Isus Hristos: Haideți!

„O, încrede-te în El acum!”

Așa! Haideți vă rog. Veniți la altar...

„El te va mântui,

El te va mântui acum”.

Ce trebuie să faceți?

„Doar să te încrezi în El, doar să te încrezi în El

Doar să te încrezi în El acum;

El te va mântui, El te va mântui,

El te va mântui...”

Așa este. Haideți acum, prieteni. Fiecare creștin să se roage acum. Gândiți-vă bine: aceasta ar putea să fie ultima ocazie pe care o au. Da, e posibil. Dacă El poate să descopere gândurile inimii și îmi spune că încă mai sunt mulți, atunci este adevărat. Nu te lăsa înșelat de Satana, soră, frate. Nu-i îngăduiți acest lucru. Eu vă rog. Primiți Semnul lui Dumnezeu în această seară. Vă rog veniți acum.

„Doar să te încrezi în El, doar să te încrezi în El

Doar să te încrezi în El acum;

El te va mântui, El te va mântui,

El te va mântui...”

O, Dumnezeule, eu mă rog acum în Numele lui Isus, ca Tu să Te uiți la această adunare și să cercetezi pe fiecare în parte. Eu mă rog acum, ca Marele Duh Sfânt care este acum prezent, să ne dovedească că Isus Hristos este Același, ieri, azi și în veci. Satana nu are nicio șansă să se ascundă. Tu Te descoperi acum prin trup omenesc în mijlocul nostru și ne dovedești prin Semnul care Te legitimează. Semnul este dovada pentru învierea lui Isus Hristos. Semnul este aici și dovedește că El este Acela care face aceleași lucruri ca pe timpul acela în care se afla într-un

trup de carne. O, Tată, Dumnezeule, fie ca oamenii să recunoască faptul că aceste Scripturi se împlinesc întocmai.

Fiecare suflet să vină acum, o Doamne! Mai vorbește-le o dată inimilor lor. Eu sunt sigur de acest lucru, fiindcă m-am rugat în Numele Tău și sunt sigur că o vei face. Tu ne asculți rugăciunile noastre de fiecare dată. Mai vorbește o dată Doamne. Eu sunt sigur că mai există unii care simt că ar trebui să vină, dar ei încă n-au venit. Lasă-i să vină acum Doamne. Eu mă rog în Numele lui Isus.

Noi mai rămânem cu capetele noastre aplecate. Vă rog să veniți acum în timp ce mai cântăm o dată. Veniți. Eu simt în inima mea că mai sunt unii aici. Nu este greșit niciodată.

„Doar să te încrezi în El”...

Vreți să vă ridicați și să veniți în față? Aceasta ar putea să fie ultima voastră șansă. Dacă mai există o mică incertitudine în gândurile voastre, profitați de această ocazie. N-o lăsa să treacă prietene. Când a început ploaia, pe timpul lui Noe, oamenii nu s-au așteptat la așa ceva. Când Nimicitorul i-a lovit, oamenii nu s-au așteptat la așa ceva. Moise le-a spus-o dinainte. El a fost confirmat clar de Dumnezeu.

Voi spuneți: „Eu sunt prezbiterian”. „Eu sunt metodist”. „Eu sunt baptist”. Asta n-are nimic de-a face cu mântuirea sufletului vostru.

Haideți! Vă rog, veniți acum! Veniți și primiți-L cu adevărat! Înainte de a pleca în concediu voi vă verificați cauciucurile, voi doriți ca mașina voastră să fie în ordine. Nu doriți voi să aveți dovada învierii în voi? Nu doriți să veniți? Dumnezeu să vă binecuvânteze. Au mai venit opt persoane. De aceea încă nu doresc să închei. Vă rog să veniți. Dumnezeu să te binecuvânteze tinere și pe tine doamnă.

*„El te va mântui, El te va mântui
El te va mântui acum”.*

Vedeți, Duhul Sfânt nu greșește niciodată. Întotdeauna e corect.

*„El te va mântui, El te va mântui
El te va mântui acum”.*

Ați primit siguranța? Muzica să cânte încet mai departe. Aveți încredere în El? Puteți să-L luați acum pe Cuvântul Lui? Spuneți: „Doamne, eu tot timpul mi-am dorit o părtășie intimă cu Tine, reală. Eu

mi-o doresc din inimă, Doamne. Dar eu am văzut atâtea lucruri false”. Da, bineînțeles. Satana stă în spatele acestor lucrări, ca să vă tragă de pe drum. „Am văzut pe mulți care pretind...”. Aceasta dovedește că trebuie să existe și ceva original. Dacă găsiți o bancnotă falsă de un dolar, atunci înseamnă că ea este o copie a unei bancnote adevărate.

Veniți și aveți încredere în El. El vă va da Duhul Sfânt. El S-a descoperit aici în față la aproape trei mii de oameni, ca dovadă că El este aici. În Bombay a făcut-o în față a aproximativ cinci sute de mii de oameni. În Durban, Africa de sud, El S-a descoperit în față a o sută cincizeci de mii, până la o sută șaptezeci și cinci de mii de oameni, din care treizeci de mii de băștinași ai unor triburi au venit la Hristos într-o singură zi. În ceea ce privește America, Evanghelia a ajuns la finalul ei, dragii mei; aproape s-a sfârșit. Dacă voi credeți că eu sunt în legătură cu Dumnezeu, atunci țineți minte lucrul acesta, fiindcă este adevărat. Nu doriți să veniți?

Aș dori să-i rog pe frații noștri predicatori, să coboare de pe platformă și să se roage pentru oameni. Ceilalți, aplecați-vă capetele pentru rugăciune, în afară de cei ce vor să mai vină. Eu am să mă rog cu voi.

Voi predicatorilor, mergeți jos, fiindcă acești oameni vor veni în una din adunările voastre. Ei au venit ca să-L primească pe Hristos. Mai dorește cineva să vină și să se alinieze aici? Acum aveți ocazia. În curând va fi prea târziu.

Gândiți-vă, Marele Duh Sfânt S-a coborât și ne-a dovedit că Isus Hristos e viu, după două mii de ani! Noi am recunoscut acest lucru, fiindcă El a făcut exact lucrurile pe care le-a făgăduit El. Este corect.

Eu sunt foarte recunoscător pentru voi, prieteni. Voi sunteți acei oameni care au fost chemați în al unsprezecelea ceas și au venit. Eu mă bucur foarte mult pentru acest lucru. Gândiți-vă cu toții, Dumnezeu a fost Acela care v-a chemat. Din punct de vedere omenesc, voi n-ați fi făcut-o. Dar Dumnezeu v-a chemat.

Domnul să binecuvânteze în timp ce eu împreună cu frații aceștia ne vom ruga pentru voi. Bineînțeles că au voie să vină toți frații predicatori. Voi aveți biserici în regiunea aceasta, iar oamenii aceștia nu au. Unii dintre ei sunt de prima dată aici și stau aici în față.

Vă rog să mergeți în mijlocul lor, puneți-vă în fața lor și spuneți: „Eu sunt păstorul cutare și cutare. Eu am venit să mă rog pentru tine, frate. Eu te iubesc și aș dori să mă rog pentru tine”. Veniți înapoi. Aici mai este o cameră în care mai puteți intra. Așa este bine: Mergeți la fiecare și spuneți: „Eu sunt păstorul cutare și cutare”. Puneți mâna voastră pe umărul cuiva și spuneți: „Eu am venit să mă rog pentru tine soră scumpă, frate scump. Eu aș dori să te ajut ca să poți veni la Hristos”. Mergeți la ei și spuneți: „Eu aș dori să fac pentru tine ce pot. Hai să ne rugăm împreună”.

Eu am rugat adunarea să-și aplece capetele împreună cu noi, în timp ce ne vom ruga. Fiecare dintre voi, predicatorii, să se ocupe de o singură persoană punându-și mâinile peste ea. Fiecare dintre voi să aibă o persoană peste care și-a pus mâinile. Așa este bine....

Fiecare dintre voi să mărturisească că a fost greșit. Gândiți-vă bine: Același Isus Hristos este prezent acum. Este atât de adevărat așa cum stau eu aici: Lumina aceea este acum aici, în mijlocul nostru. Este Isus Hristos. Cereți-I iertare, iar Dumnezeu vă va curăța de fiecare păcat. Rămâneți aici. Frații se vor ruga, astfel încât să fiți conduși la pocăință și să primiți Semnul.. Apoi totul va fi bine.

Doamne Isuse, noi Îți aducem în această seară pe toți acești oameni, spre slava lui Dumnezeu. Te rog vindecă pe fiecare în parte spre Slava Ta. Tată, Tu Te-ai făcut de cunoscut acestei adunări, într-un mod clar, conform Cuvântului Tău, iar noi Te-am recunoscut. Noi L-am văzut pe Isus Hristos personal, aici, sub forma Duhului Sfânt, cum a descoperit gândurile inimii oamenilor, cum a vindecat bolnavii și cum i-a chemat la pocăință – Marele Fiu al lui Dumnezeu. Eu Ți-i încredințez Ție, Tată, ca dovezi a credinței lor în Cuvântul Tău. Ei au crezut Cuvântul în care Tu ai spus ce vei face. Eu nădăjduiesc, Doamne, că Tu îl vei împlini în ei. Ei sunt ai Tăi. Ei sunt cadouri de dragoste. Eu Ți-i încredințez, Tată. În Numele lui Isus Hristos, mântuiește pe fiecare dintre ei, Doamne. Umples pe fiecare cu Duhul Sfânt. Dăruiește-o, o, Dumnezeule veșnic. Duhul Tău și îndurarea Ta să se odihnească asupra lor, spre Slava Ta.

Amin!

